

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale  
**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner  
**Band:** - (1994)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# inhalt

## sommaire

### 4 editorial

### thema

#### 5 Die Organisation eines Planungsprozesses

Mark Besselaar

#### 8 Interview mit Franz Eberhard: Städtebauliche Studien und kooperative Planung am Beispiel der Stadt St. Gallen

Andreas Gerber

#### 10 Von der Ästhetik des Weges

Carl Fingerhuth

#### 12 Von WINTI NOVA zu ... ?

Fridolin Krämer

#### 16 Apropos du partenariat public-privé: peut-on faire une omelette sans casser des oeufs?

Jean Ruegg

#### 19 Sind Quartierpläne nur so gut wie die Quartiere dann auch aussehen? oder Von Köchen und Kochrezepten

Jaques Blumer

#### 22 Interview mit Dr. Stefan Strohschneider und Dr. Petra Badke-Schaub "Ja mach nur einen Plan..."

Suzanne Michel

#### 26 Anzustrebende Entwicklung aus der Sicht der Wirtschaft - Die IZU - Impulse

Andreas Schneider

#### 29 Die prozesshaft moderierte, partizipative Modulationsplanung

Daniel Grob

#### 30 Leitbilder als behördliche Führungsinstrumente in Fragen der Raumentwicklung

Andreas Gerber und Suzanne Michel

#### 32 Die Beschleunigung von Trams und Bussen in Frankfurt am Main

Rolf Signer

#### 35 Visualisierung einer städtebaulichen Strategie im Modell

Frank Argast

#### 37 Voyage au pays de la promotion

Jaques Trunde





## forum

- 40 **Wie Bauen in alten Ortskernen? Das Beispiel Zurzach**  
Claude Ruedin und Thomas Meier
- 44 **Der Mitwirkungsprozess als Leitidee in der kommunalen Planung**  
Roland Tresp

## BSP/FUS, BVS, VRN

- 47 **Verbandsnachrichten**

## aktuell

- 49 **Nachrichten/Publikationen/Veranstaltungen/etc.**

### collage 3/94

**Zeitschrift für Planung,  
Umwelt und Städtebau/  
Périodique d'urbanisme,  
d'aménagement et d'en-  
vironnement**

### Herausgeber/Publié par BSP / FUS / FUS

Bund Schweizer Planer,  
Fédération des urbani-  
stes suisses, Federazioni  
degli urbanisti svizzeri  
**BVS**

Schweizerischer  
Berufsverband der  
Siedlungsplaner HTL

### VRN

Vereinigung der  
Raumplaner NDS HTL

### Redaktion/Rédaction:

Frank Argast, Heinz  
Beiner, Carlo Degelo,  
Andreas Gerber, Nico  
Hartz, Martin Küng, Bruno  
Widmer, Urs Zuppinger

### Kontaktadresse/Contact:

collage, c/o Atelier 5  
Postfach 5263  
3001 Bern  
Tel. 031/ 311 36 36  
Fax 031/ 311 06 49

### Gestaltung/Réalisation:

Franziska Widmer, Zürich

### Druck/Impression:

Basisdruck AG, Bern

### Hinweis/Indication:

Für unverlangt ein-  
gesandte Manuskripte  
wird keine Gewähr  
übernommen.  
Ein Autorenhonorar kann  
nicht bezahlt werden.

### Anzeigentarife:

1/1 Seite 164 x 255 mm Fr. 790.-  
1/2 Seite 164 x 128 mm Fr. 490.-  
1/3 Seite 164 x 85 mm Fr. 290.-  
1/4 Seite 79 x 128 mm Fr. 240.-  
1/8 Seite 37 x 85 mm Fr. 140.-

Die Preise verstehen sich für das einmalige  
Erscheinen eines s/w Inserats.

Reduktion bei zweifachem Erscheinen 5%,  
bei mehrfachem Erscheinen 10%.  
Preise für Farbzuschlag auf Anfrage.

Ein Infoblatt "Inserate" kann bei:

collage, c/o Atelier 5, Postfach 5263  
3001 Bern, Tel. 031/ 311 36 36, Fax 031/ 311 06 46  
angefordert werden.

Stand 1.11.94, Preisänderungen vorbehalten